

Priloga 3 - POTRDILO iz člena 9 Okvirnega sklepa Sveta 2003/577/PNZ o izvrševanju sklepov o zasegu premoženja ali dokazov v Evropski uniji (92. člen)

(a) Pravosodni organ, ki je izdal sklep o zasegu:

Uradni naziv:

.....

Ime njegovega predstavnika:

Delovno mesto: (naziv/stopnja):

Številka zadeve:

Naslov:

.....

Tel. (koda države) (območje/koda mesta) (...)

Faks (koda države) (območje/koda mesta) (...)

E-pošta:

Jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati s pravosodnim organom izdaje

.....

Podatki o stikih (vključno z jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati z osebo(-ami) kontaktne(-ih) oseb(-e), če so potrebne dodatne informacije o izvršitvi sklepa ali praktični dogovori za prenos dokazov (če je mogoče):

.....

.....

(b) Organ, ki je pristojen za izvršitev sklepa o zasegu v državi izdaje

Uradni naziv:

.....

Ime njegovega predstavnika:

Delovno mesto (naziv/stopnja):

Številka zadeve:

Naslov:

.....

Tel. (koda države) (območje/koda mesta) (...)

Faks (koda države) (območje/koda mesta) (...)

E-pošta:

Jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati s pravosodnim organom izvršitve

.....

Podatki o stikih (vključno z jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati z osebo(-ami) kontaktne(-ih) oseb(-e), če so potrebne dodatne informacije o izvršitvi sklepa ali praktični dogovori za prenos dokazov (če je mogoče):

.....

(c) V primeru, ko sta točki (a) in (b) izpolnjeni, je potrebno izpolniti to točko, da se navede, s katerim ali z obema izmed teh dveh organov je potrebno vzpostaviti stik:

.....

- Organom, omenjenim pod točko (a)
- Organom, omenjenim pod točko (b)

(d) Če je osrednji organ odgovoren za prenos in sprejem sklepov za zaseg (uporablja se samo za Irsko in Združeno kraljestvo):

Ime osrednjega organa:

.....

Kontaktna oseba, če je mogoče (naziv/stopnja in ime):

.....

Naslov:

.....

Številka zadeve:

Tel. (koda države) (območje/koda mesta)

Faks (koda države) (območje/koda mesta)

E- pošta:

(e) Sklep o zasegu:

1. Datum in, če je mogoče, sklicna številka:

2. Namen sklepa:

2.1 Nadaljnji odvzem:

2.2 Zavarovanje dokaza:

3. Opis formalnosti in postopkov, ki jih je potrebno upoštevati pri izvršitvi sklepa za zaseg (če je mogoče):

.....

.....

(f) Podatki glede premoženja ali dokaza v državi izvršitve, ki jih zajema sklep o zasegu:

Opis premoženja in lokacija:

1. (a) Natančen opis premoženja in, če je mogoče, najvišji znesek zahtevanega povračila (če je takšen najvišji znesek naveden v sklepu, v zvezi z vrednostjo premoženjske koristi):

.....

(b) Natančen opis dokaza:

.....

.....

2. Natančna lokacija premoženja ali dokaza (če ni znana, zadnja lokacija):

.....

3. Oseba, ki ima posest nad premoženjem ali dokazom, ali znani lastnik v dobri veri premoženja ali dokaza, če ne gre za osebo, ki je osumljena kaznivega dejanja ali obsojena (če tako določa notranje pravo države izdaje):

.....
.....

(g) Podatki glede identitete (1) fizične(-ih) ali (2) pravne(-ih) oseb(-e), osumljene(-ih) kaznivega dejanja ali obsojene(-ih) (če tako določa notranje pravo države izdaje) ali/in oseb(-e), na katero(-e) se sklep o zasegu nanaša (če je mogoče):

1. Fizične osebe

Priimek:

Ime(-na):

Dekliški priimek, če je to mogoče:

Vzdevki, kjer je to mogoče:

Spol:

Državljanstvo:

Datum rojstva:

Kraj rojstva:

Bivališče in/ali znani naslov; če ni znan, navedite zadnji znani naslov:

.....

Jezik(-i), katere(-ga) oseba razume (če je znano):

.....

2. Pravne osebe

Naziv:

Oblika pravne osebe:

Številka registracije:

Sedež:

.....

(h) Ukrep, ki naj ga država izvršitve sprejme po izvršitvi sklepa o zasegu

Odvzem

Premoženje mora ostati v državi izvršitve z namenom nadaljnega odvzema premoženja.....

.....
1.1.1 Priloženo je zaprosilo glede izvršitve sodne odločbe o odvzemu, izdane v državi izdaje dne (datum)

1.1.2 Priloženo je zaprosilo glede odvzema v državi izvršitve in nadaljnje izvršitve te odločbe

.....
1.1.3 Predvideni datum za predložitev zaprosila iz 1.1.1 ali 1.1.2

oziroma

Zavarovanje dokaza

2.1 Premoženje se mora prenesti v državo izdaje, da služi kot dokaz

2.1.1 Priloženo je zaprosilo za prenos

oziroma

2.2 Premoženje mora ostati v državi izvršitve za namen nadaljnje uporabe kot dokaz v državi izdaje

2.2.2 Predvideni datum za predložitev zaprosila iz 2.1.1

(i) Kazniva dejanja:

Opis zadevnih razlogov za sklep o zasegu in povzetek dejstev, kot so znani pravosodnemu organu, ki je izdal sklep in potrdilo:

.....
.....
.....

Narava in pravna opredelitev kaznivega(-ih) dejanj(-a) in veljavni zakonski predpis/zakonik, na osnovi katerega je bil izdan sklep o zasegu:

.....
.....
.....
.....

1. Če je mogoče, označite eno ali več izmed sledečih kaznivih dejanj, na katera se nanaša(-jo) zgoraj omenjeno(-a) kaznivo(-a) dejanje(-a), le je (so) kaznivo(-a) dejanje(-a) kaznivo(-a) v državi izdaje s kaznijo zapora najmanj treh let:

- pripadnost kriminalni združbi,
- terorizem,
- trgovina z ljudmi,
- spolno izkoriščanje otrok in otroška pornografija,
- nedovoljena trgovina s prepovedanimi drogami,
- nedovoljena trgovina z orožjem, strelivom in eksplozivi,
- korupcija,
- goljufije, vključno s tistimi, ki ogrožajo finančne interese Evropske unije v smislu Konvencije o varovanju finančnih interesov Evropske unije z dne 26. 7. 1995,
- pranje denarja,
- ponarejanje denarja,
- kazniva dejanja, povezana z uporabo računalnika,
- kazniva dejanja zoper okolje, prostor in naravne dobrine, vključno z nedovoljenim prometom z ogroženimi živalskimi ter rastlinskimi vrstami in podvrstami,
- omogočanje prepovedanega prehoda čez državno mejo in bivanja v državi,
- umor in huda telesna poškodba,
- nedovoljena trgovina s človeškimi organi in tkivi,
- ugrabitev, protipraven odvzem prostosti in jemanje talcev,
- rasizem in ksenofobija,
- rop v skupini ali oborožen rop,

- nedovoljen promet s kulturnimi dobrinami, vključno s starinami in umetniškimi deli,
- preslepitev,
- izsiljevanje in oderuštvo,
- ponarejanje industrijskih izdelkov in prodaja takih izdelkov,
- ponarejanje uradnih listin in promet z njimi,
- ponarejanje plačilnih sredstev,
- nedovoljena trgovina s hormonskimi snovmi in drugimi spodbujevalci rasti,
- nedovoljena trgovina z jedrskimi in radioaktivnimi snovmi,
- trgovina z ukradenimi vozili,
- posilstvo,
- požig,
- kazniva dejanja iz pristojnosti Mednarodnega kazenskega sodišča, ustanovljenega z Rimskim statutom,
- ugrabitev letala ali ladje,
- sabotaža.

2. Popoln opis kaznivega(-ih) dejanj(-a), ki jih zgornji oddelek 1 ne zajema:

.....

.....

(j) Pravna sredstva, ki jih imajo zainteresirane osebe, vključno s tretjimi osebami v dobri veri, zoper sklep o zasegu, ki so na voljo v državi izdaje:

Opis pravnih sredstev, ki so na voljo, vključno z vsemi potrebnimi ukrepi:

.....

Sodišče, pri katerem se vloži tožba:

Informacije tistim, ki jim je tožba namenjena:

.....

Časovni rok za predložitev tožbe:

Organ v državi izdaje, ki lahko predloži nadaljnje informacije o postopkih za predložitev pritožb v državi izdaje in o tem, ali sta na voljo pravna pomoč in prevod:

Naziv organa:

Kontaktna oseba (če je mogoče):

Naslov:

Tel. (koda države) (območje/koda mesta)

Faks (koda države) (območje/koda mesta)

E-pošta:

(k) Druge okoliščine, pomembne za primer (neobvezne informacije):

.....

.....

(l) Besedilo sklepa o zasegu je priloženo potrdilu.

Podpis pravosodnega organa izdaje in/ali njegovega predstavnika, ki potrjuje točnost vsebine potrdila:

.....

Priimek:

Delovno mesto (naziv/stopnja):

Datum:

Uraden pečat (če obstaja)